

3888)

**ALDER®**

RESERVOIRS DE FREINAGE

DECLARATION DE CONFORMITE C.E. A LA DIRECTIVE 87-404/C.E.E.

E.C. DECLARATION OF CONFORMITY TO THE DIRECTIVE 87-404 E.E.C.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA C.E. ALLA DIRETTIVA 87-404/CE

CE KONFORMITÄTSBESTÄTIGUNG ZU DER EWG 87-404 RICHTLINIE

CERTIFICADO DE CONFORMIDAD CE A LA DIRECTIVA 87-404 CEE

N° A L D 50434

CO-388

*Le soussigné : (nom et fonction)**The undersigned : (name and position)**Il sottoscritto : (nome e funzione)**Der Unterschriebener : (Name und Funktion)**El abajo firmante (apellido y función)***G. BIANCHI Assurance Qualité**

Dans le cadre de la surveillance CE, déclare que les récipients neufs décrits ci-après sont conformes aux exigences essentielles de sécurité de la directive 87-404/CE relative aux appareils à pression simples non soumis à l'action de la flamme.

Within the scope of EC surveillance, declares that the new simple pressure vessels described below are corresponding to the essential requirements of safety of the directive 87-404 / CE relative to devices with pressure simple not subjected to the action of the flame.

Nel quadro della sorveglianza CE, dichiara che gli apparecchi nuovi descritti qui di seguito sono conformi alle esigenze indispensabili di sicurezza della direttiva 87-404/CE relativa ai recipienti semplici a pressione non esposti alla fiamma.

Erkläre, in dem Rahmen der CE Überwachung, das die hierunter beschriebene neuen Behälter die einschlägigen Forderungen der Richtlinie 87-404/EWG über einfache Druckbehälter die nicht unter der Wirkung einer Flamme kommen erfüllen

En el marco de la vigilancia CE, declara que los recipientes nuevos descritos a continuación son conformes a las exigencias esenciales de seguridad de la directiva 87-404/CE relativa a los aparatos a presión sencillos no sometidos al acción de la flama.

Référence ALDER :

ALDER reference :

68822756

Variante ALDER :

ALDER Ref. Number

Referencia ALDER

Numéros du lot de fabrication : du

*Manufacturing numbers : from**Numeri della serie : dal**Seriennummer der Herstellungsladung**Número del lote de fabricación: del*

50434001

au

to

al

bis

ad

50434024

Les récipients de la série portent le marquage suivant :

*The vessels of the lot have the following mark :**I serbatoi della serie portano la punzonatura**Die Behälter der Serie haben folgende Markierung:**Los recipientes de la serie lleva la marca siguiente :*

CE 0062

Le lot vérifié possède une attestation CE de type N° :

*The checked lot has the EC type examination certificate N° :**I serbatoi di questa serie hanno l'attestazione CE di tipo N° :**Die geprüfte Charge hat eine CE Type Bestätigung n°**El lote verificado tiene una atestación CE de tipo N°*

SP AL02 T-CE-99 LYN

Délivrée le :

Date :

20/04/1999

par le

*by**dal*

BUREAU VERITAS

Rilasciata il :

*Ausgestellt am**Expedito el :**per el :*

Chaque récipient du lot a subi avec succès une épreuve Hydraulique à la valeur de :

*Each vessel of the lot has been checked with success at an hydraulic pressure up to :**Ogni serbatoio ha superato una prova idraulica alla pressione di :**Jeder Behälter der Herstellungsladung hat eine hydraulische Prüfung erfolgreich bestanden unter einem Druck von:**Cada recipiente del lote fue experimentado con éxito durante una prueba hidráulica al valor de:*

21 bar

Observations :

*Remarks :**Osservazioni :**Bemerkungen**Observaciones:*

Etabli à : CHASSAGNY, le

*Issued in :**Fatto a :**Ausfertigt in**Hecho en :*

on

il

, el

29/03/2005

Signature :

*Unterschrift**firma*

aqd111-16

Approuvé et
Validé en CE parBUREAU
VERITAS

Z.I. Les Grandes Bruyères • 69700 CHASSAGNY • Tél. 04 78 48 38 48 • Fax. 04 78 48 38 49

S.A. au capital de 1 000 000 euros • RC B 913 304 903 • Siret 913 504 903 00025 • NAF 282 A • TVA FR 2497354995